

保証書

型番 YL-DCL20CFR

持込修理

保証期間(本体)	お買い上げ日より1年間		
※お買い上げ日	西暦	年	月 日
お客様	〒	□□□□-□□□□	
	ご住所 ご芳名	様	
販売店	ご住所 店名		
	TEL () - ()	®	

ご販売店様 ※印欄は必ず記入してお渡しく下さい。

この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から上記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、販売店に修理をご依頼ください。

＜無料修理規定＞

- 取扱説明書や注意ラベルに従った正常な使用状況で故障した場合には、お買い上げ販売店が無料修理いたします。
 - 保証期間内の無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参のうえ、お買い上げ販売店にご依頼ください。
 - ご贈答品などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店にご依頼できない場合には、ユアサプライムス株式会社にお問い合わせください。
 - 保証期間内であっても次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の移動ともなう落下などによる故障及び損傷。
 - (ハ) 火災・地震・水害・落雷その他天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - (ニ) 本書のご提示がない場合。
 - (ホ) 本書のお買い上げ日、お客様名、販売店名などの記入のない場合や字句を書き換えられた場合。
 - (ヘ) 一般家庭用以外(業務用の使用、車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障及び損傷。
 - (ト) 消耗品を交換する場合。
 - (チ) 故障の原因が本製品以外の他社製品にある場合。
 - 持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した際の送料などはお客様のご負担となります。
 - 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
- ※ この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書を発行している発売元(保証責任者)又は、事業者に対するお客様ご自身の権利を制限するものではありませんので保証期間経過後の修理についてご不明な場合は、お買い上げ販売店または、ユアサプライムス株式会社にお問い合わせください。
※ 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間については詳しくは取扱説明書をご覧ください。

お願い

一度ご使用になった製品は、返品をお受けすることができませんのであらかじめご了承ください。但し、明らかに不備、不良と認められた製品につきましては、代替品と交換する準備がございます。また、保証期間の終了後や取り扱いの間違ひによる故障(本体の水洗ひなど)などの修理は、できる限りお客様の負担の少ないように(部品代、送料など)お見積りをご連絡し、了解を頂いた後に速やかに修理させていただきます。

ユアサプライムス株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9番8号
http://www.yuasa-p.co.jp/

お客様ご相談窓口について

- 修理、お取り扱い、消耗品、部品ご購入などのご相談は、まずは、お買い上げの販売店へお申し付けください。
- 転居や贈答品などで困りの場合は、弊社お客様ご相談窓口であります、下記サービスセンターへお問い合わせください。
- アフターサービスについては、取扱説明書の中でご説明しておりますのでご覧ください。

お客様ご相談窓口

受付時間：午前10時～12時・午後1時～5時

 0120-988-475

- ・サービス向上のため、音声を録音させていただくことがあります。
- ・土日・祝日、年末年始、お盆休暇を含む当社の休日は休業とさせていただきます。

C-101

YUASA

3Dサーキュレーター

型番

YL-DCL20CFR

取扱説明書(保証書付)

一般家庭用

(業務用としては使用しないでください)

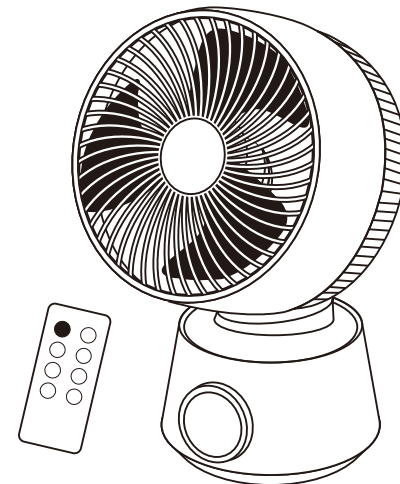
このたびは本製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございました。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。とくに「安全上のご注意」はご使用前に必ずお読みいただき正しく安全にお使いください。この説明書には保証書も付いておりますので、大切に保管してください。

経年劣化によるご注意

長年使用している製品は、火災などの事故につながる恐れがあります。安心してご使用いただくため、長期間使用しましたら安全のため必ず点検することをおすすめします。ご使用環境及びご使用時間などが異なるため、点検時期、点検方法及び点検費用については販売店または弊社「お客様ご相談窓口」にご相談ください。

もくじ

安全上のご注意	1-2
各部のなまえと使い方	3-8
お手入れと保管について	9-10
設計上の標準使用期間について	11
修理を依頼される前に	11
アフターサービスについて	12
安全に未永くお使いいただくために	12
仕様	12
保証書・お客様ご相談窓口について	裏表紙



- イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。
- この製品は、海外ではご使用になれません。 FOR USE IN JAPAN ONLY.

安全上のご注意

- ・ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ・ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、人体への危害や物的損害を未然に防止するためのものです。

※表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

※お守りいただく内容の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は絵表示の一例です)



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。



警告 この表示は「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。

改造はしない。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。

- 火災・感電・ケガの原因になります。
- 修理は販売店または弊社「お客様ご相談窓口」へご相談ください。

交流100V以外では使用しない。

- 感電・火災の原因になります。

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントへの差し込みがゆるいときは使用しない。

- 感電・ショート・発熱・発火の原因になります。

電源コードや電源プラグを破損するようなことはしない。

- (傷付けたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理にまげたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものをのせたり、束ねたりしない。)
- 傷んだまま使用すると感電・ショート・発火の原因になります。

風を燃焼器具に向けて使用しない。

- 暖房やストーブなどの燃焼部に風が当たると、炎の飛散や不完全燃焼により故障や発火の原因になります。

暖房器具などの温風吹出し口の前に置いて使用しない。

- 故障・発火・溶解の原因になります。

本体のすき間などに金属片、棒、ピンや針金などを差し込んだり、水や液体類をこぼさない。

- 感電や故障の原因になります。

水につけたり、水をかけたりしない。

- 感電・ショート・発火の原因になります。

運転中は絶対にガードに触れない。

- 羽根割れやケガの原因になります。

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く。また、ぬれた手で抜き差ししない。

- 感電やケガをすることがあります。

包装用ポリ袋は幼児の手の届かないところに保管する。

- 誤ってかぶったときに窒息し、死亡する原因になります。

電源プラグのほこりは定期的にとる。

- プラグにほこりがたまると、湿気などで絶縁不良になり火災、感電、故障の原因になります。



禁止



強制



注意 この表示は「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。

本製品は、一般家庭用です。次のようなところでは使用しない。
感電、火災、破損、故障の原因になります。

- 温室やビニールハウスなど湿度の高いところ、雨や水しぶきがかかるところ。
- 工場内や飲食店、厨房など油のつきやすいところ。
- 砂ほこり、綿ほこり、金属粉の多いところ。
- 室外や40℃以上の高温、もしくは湿度が高くなる場所。
- ガスレンジなど炎の近くや、引火性のガスのあるところ。

ガードの中や可動部へ指などを入れない。

- ケガをする原因になります。

テレビ、ラジオ、補聴器などの近くで使わない。

- 電波が弱いときや室内アンテナ使用時に雑音が入る場合がありますので、影響のないところまで離してご使用ください。

スプレー(殺虫剤、整髪用、掃除用など)をかけない。

- 樹脂や塗装部分に変質したり、破損する原因になります。

製品を移動するときは引きずらない。

- 床や畳に傷がつく原因になります。

運転中は動かさない。

- 羽根割れやケガの原因になります。

不安定な場所や、カーテンなどの障害物の近くでは使用しない。

- 不安定な場所や首振りや妨げる障害物があると転倒したり、羽根がカーテンなどを吸い込んだり、破損や事故の原因になります。

風を長時間身体に当てない。

- 健康を害する原因になります。特に乳幼児、お年寄り、ご病気の方にはご注意ください。

羽根に貼ってある注意シールは絶対にはがさない。

事故防止のため法で定められています。

- 注意シールの内容は必ず守ってください。

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに、必ず電源プラグを持って引き抜く。

- 感電・ショート・発熱・発火の原因になります。

本体に異常な振動が発生した場合は使用を中止する。

- 羽根やガードが脱落してケガをする原因になります。

使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く。

- ケガややけど、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。

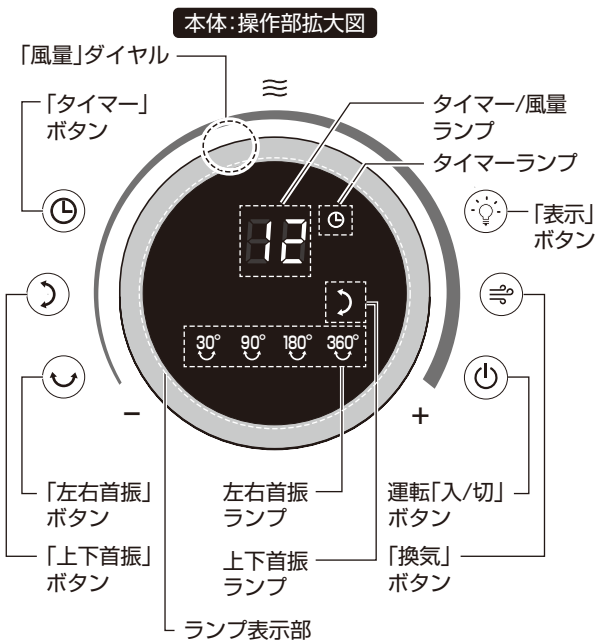
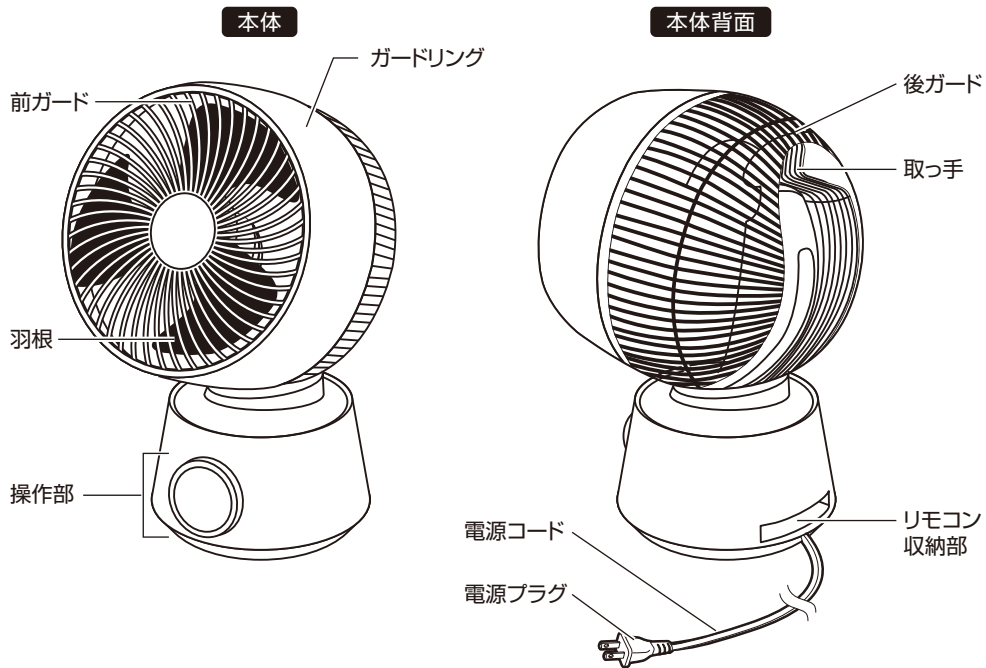


禁止



強制

各部のなまえと使い方



●電源プラグを交流100Vのコンセントに根元まで確実に差し込んでください。

操作部について

- ・電源プラグがコンセントに差し込まれていると、操作部の一部が少し熱くなる(室温より約10℃)ことがあります。また、きわめて小さい音(ジー音)がすることもありますが、これらは異常ではありません。(制御回路に待機電流が流れているため)
- ・表示ランプの明るさは、まぶしさを軽減する為に、最後に運転を操作してからしばらくすると暗くなります。

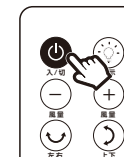
運転「入/切」ボタン

このボタンを押すと運転を開始します。
もう一度押すと運転を停止します。

[本体]



[リモコン]



注意 長時間使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜いてください。

切り忘れ防止自動OFF機能搭載 (8時間自動OFFタイマー)

この商品は、切り忘れ防止自動OFF機能(8時間自動OFFタイマー)搭載商品です。最後に運転を操作してから8時間経過すると、運転を自動的に停止します。この機能で停止した場合、タイマー表示ランプの【8H】が点滅してお知らせします。再度運転を開始する場合は、運転「入/切」ボタンを押して運転を再開してください。
なお、切り忘れ防止自動OFF機能は解除できません。

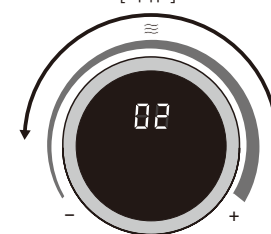
メモリー機能搭載

- ・運転「切」後、再び運転「入/切」ボタンを押すと「切」前の状態で運転を開始します。
- ・タイマー時間、換気運転はメモリーされません。
- ・電源プラグを抜くとメモリーは消えます。

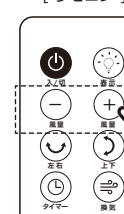
「風量」ダイヤル / 「風量」ボタン

本体の風量ダイヤルを右回り(時計回り)に回すと風量が強くなり、左回り(反時計回り)に回すと風量が弱くなります。
リモコンの「-」を押すと風量が弱くなり、「+」を押すと風量が強くなります。
風量は「12」段階の設定が可能です。
風量表示ランプに風量を表示します。

[本体]



[リモコン]



●イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。

「首振」ボタン

●上下首振

上下首振ボタンを押すと上下首振りを開始し、上下首振ランプが点灯します。もう一度押すと上下首振りを停止し、上下首振ランプが消灯します。

●左右首振

左右首振ボタンを押すたびに左右首振ランプが点灯し、首振角度が切り変わります。



●3D首振

上下左右を同時に動かすと3D首振りになります。

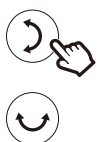
- ・首振運転時には「カタカタ」などの音が強まる場合がありますが、首振構造特有の音で不良や異常ではありません。
- ・モーターケースの接続部分には首振動作をスムーズにさせるためのあそび(構造上のすきま)が少し少くつきませんが、不良や異常ではありません。



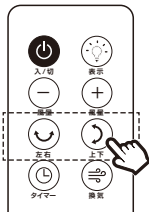
注意

- ・上下首振りは手で強制的に動かさないでください。本体もしくはリモコンで正面に戻してください。
- 故障の原因になります。
- ・首振り動作時に、指や電源コードが挟まらないようにご注意ください。

[本体]




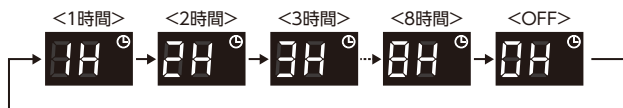
[リモコン]



「タイマー」ボタン

このボタンを押すと切タイマーが設定できます。

- ・ボタンを押すたびに図のように切タイマーの設定時間が切り替わります。
- ・タイマー/風量表示ランプは残り時間の目安を表示します。
- ・タイマー設定中は表示部にタイマーランプ「」が表示されます。
- ・設定時間が経過すると、運転を自動的に停止します。
- ・切タイマーを使用すると、切タイマーの設定時間で運転を停止します。
- ・タイマー時間設定後、しばらくすると表示が風量に切り替わります。タイマー時間を確認する時は、「タイマー」ボタンを押してください。



※この商品は、切り忘れ防止のための8時間自動OFFタイマーを搭載しています。切タイマーを設定していなくても、最後に操作してから8時間経過すると自動的に運転を停止します。なお、この機能は解除できません。

[本体]



[リモコン]

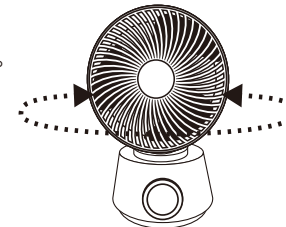


風向きの変え方

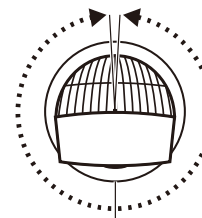
【運転を停止させてから、お好みの方向に向けてください。】

左右の風向きは、首振りの中心を変えることでお好みの方向に調整できます。

- ・ガードリングを両手で持って左右お好みの方向へ動かしてください。
- ・首振りの中心を変えた後、首振無しまたはお好みの首振り角度で運転を開始してください。
- ・手動で左右の風向きを動かした際に首振りの可動範囲外になると、首振り中心位置が自動的に調整されます。
- ・左右首振りを360°に設定した場合、首振りの中心は自動的に正面になります。



[首振りの可動範囲]



正面(真上から)



警告

- ・運転中は絶対にガードに触れないでください。
- 羽根割れやケガの原因になります。
- ・風向き調整時は、ガードを持たずガードリングを持って行ってください。



注意

- ・誤って操作ボタンに触れないようにご注意ください。
- ・風向きを変えるときなど各部の隙間に手や指を挟まないようにご注意ください。
- ・乱暴に取り扱わないでください。
- ケガや故障の原因になります。

- ・首振位置が自動調整される際「カクッ」などの音やぐらつきが生じることがありますが、首振構造特有のもので不良や異常ではありません。

「換気」ボタン

運転中にこのボタンを押すと換気運転を開始します。

- ・換気運転中は、風量表示部のマークが回転になります。
- ・10分間換気運転をした後、換気運転前の風量に戻ります。
- ※10分未満で換気運転を停止させた場合は、続けて換気運転ができません。
- ・換気運転中にもう一度「換気」ボタンを押すと、換気運転前の風量に戻ります。

◆換気運転とは

回転数を増やすことで、より強い風を実現した機能です。換気運転は10分間連続でご使用いただけますが、換気運転によってお部屋の空気全てが入れ替わる事を保証するものではありません。

[本体]



[リモコン]



「表示」ボタン

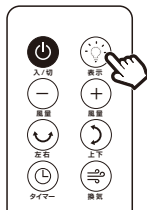
このボタンを押すと、操作部の全てのランプ表示を消灯することができます。

- ・もう一度押すと点灯します。
- ・ランプ表示部を消灯しているときに何らかのボタンを押すと、ランプ表示が5秒間点灯します。5秒間無操作の場合、ランプ表示は消灯します。
- ・消灯しているときに運転「入/切」ボタンを押すと、運転を停止します。

〔本体〕

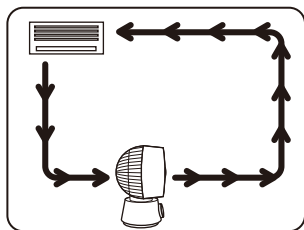


〔リモコン〕



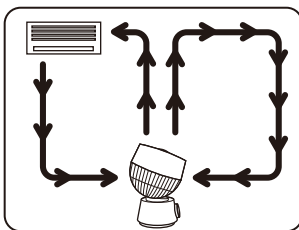
設置場所

障害物のない平らな床や机の上に置いてご使用ください。



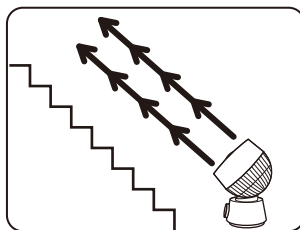
● 冷房時の循環

床にたまった冷気を部屋中に拡散・循環させます。

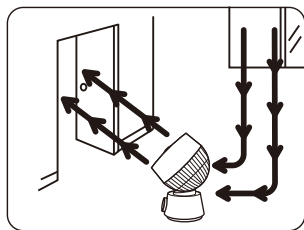


● 暖房時の循環

天井に風を送り、上にたまった暖気を拡散・循環させます。

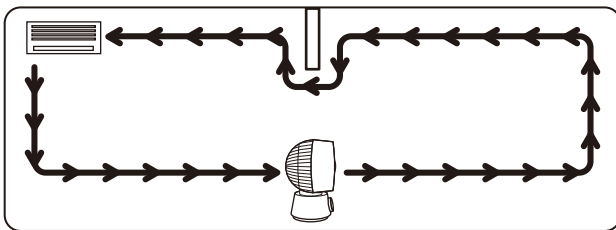


● 階段や吹き抜けに



● お部屋の換気に

※ 空気をさらにかくはんしたいときは、風向き調整をご利用ください。

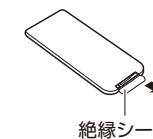


● 2部屋の循環に

リモコン

1. 絶縁シートを引き抜いてください。

工場出荷の段階で電池がセットされていますので、ご使用前に絶縁シートを引き抜いてください。

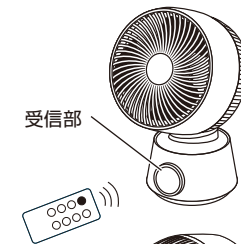


絶縁シート

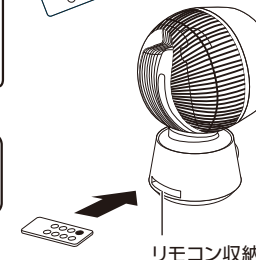
2. 受信部に向けてリモコンのボタンを押します。

操作できる距離は受信部正面で約3m以内です。

リモコン操作はリモコン受信部に対し正面から操作してください。



受信部



リモコン収納部



注意

- ・本機のリモコンで他のリモコン付製品が動作することがありますので、他の製品を近くで取扱中はご注意ください。
- ・受信部に直射日光が当たったり、インバーター照明器具、または電子瞬時点灯照明器具を使用している部屋では、リモコンで動作しないことがあります。
- ・リモコンを踏んだり、落としたり、水をかけたりしないでください。破損・故障の原因になります。
- ・送信部と受信部の間に障害物がないようにしてください。
- ・リモコンの操作距離が50cm以内でないと動作しなくなったら新しい電池と交換してください。

リモコンの紛失防止のため、本体後方の収納部にリモコンを収納することをおすすめします。

3. 電池交換について。

1. リモコンを裏返し、電池ケースを引き出します。

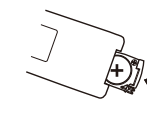
- ① ツメを内側に押しながら、
- ② 手前に電池ケースを引き出します。



2. 新しい電池を電池ケースに正しく入れます。必ずプラス(+)面を上にしてください。



3. 電池ケースを矢印の方向に入れます。



※ 長時間使わないときは電池を取り出してください。(液漏れによる故障を防ぎます)

※ 電池はリチウム電池CR2032 DC3Vをご使用ください。その他の一部の電池では、リモコン操作に支障をきたす場合があります。



注意

乳幼児やお子様が悪く誤って電池および電池ケースを飲み込まないようにご注意ください。

お手入れと保管について

警告 お手入れの際は必ず運転を停止させ、電源プラグを持ってコンセントから抜いてください。
●感電やケガをする原因になります。

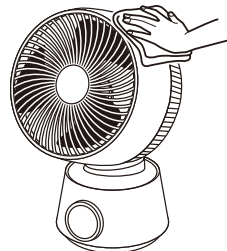
お手入れ

【本体・羽根・ガードの汚れ】

・汚れや油分は、ぬるま湯か中性洗剤を浸した布で拭き取った後、柔らかい布で空拭きをしてください。
ほこりがたまりますとモーターの加熱や異常音などの原因になります。

【電源プラグのお手入れ】

・電源プラグは、水気のない乾いた布などで拭いてください。

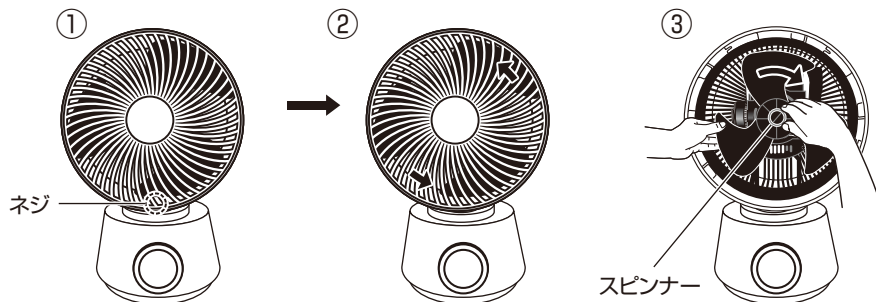


注意

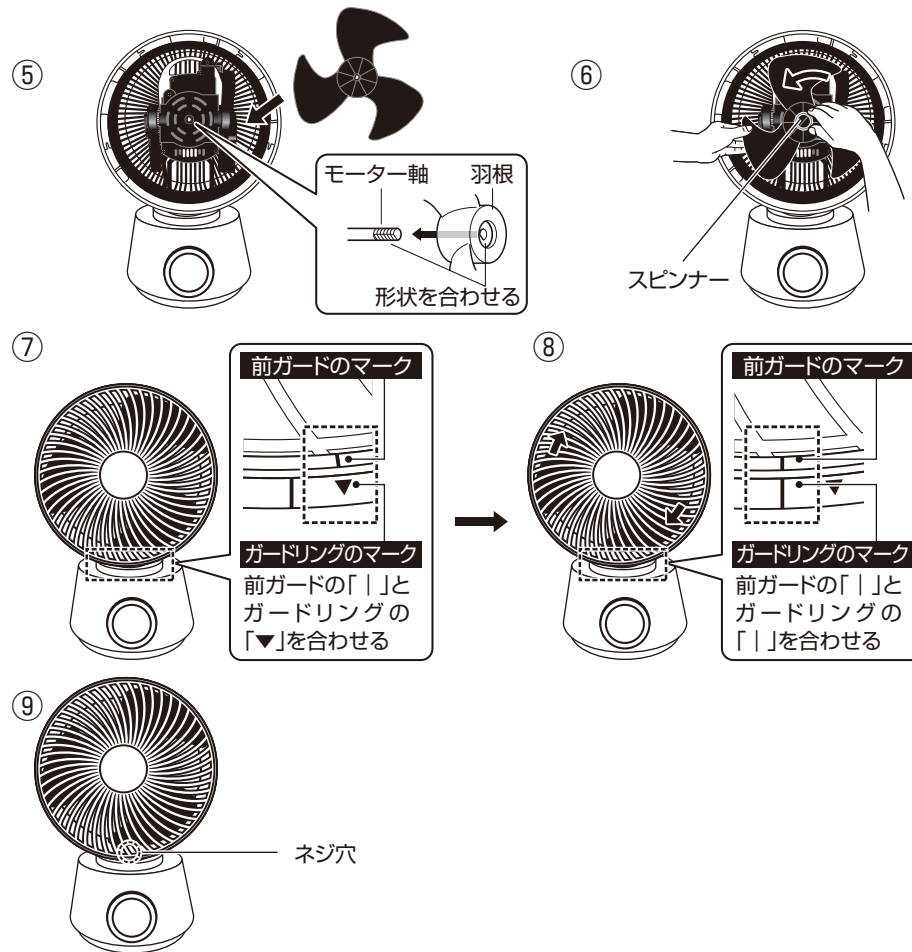
- ・ガソリン、シンナー、ベンジン、アルカリ性洗剤、灯油、ベンゾール、アルコール、みがき粉などで拭かないでください。
また、殺虫剤などをかけないでください。
- 樹脂や塗装部分が、変色、変質する原因になります。
- ・化学ぞうきんでこすったり、長時間接触させないでください。
●変質したり塗装がはげたりすることがあります。

羽根のお手入れについて

- ① プラスドライバーで前ガードのネジを外します。
・ネジを紛失しないように注意してください。
- ② 前ガードを左に回し、取り外します。
- ③ 片手で羽根を持ち、スピナーを時計回りに回して外します。
- ④ 羽根を手前に引いて、取り外します。
・羽根の汚れは掃除機で吸い取るか、柔らかい布をぬるま湯か薄めた中性洗剤に浸し、よく絞ってから拭き取ってください。
・シンナーやベンジン、アルコールなどでお手入れしないでください。
・その後乾いた布で拭き取ってください。



- ⑤ お手入れ後は、モーター軸の切り欠きと羽根中央の穴の形状を合わせて、羽根を奥まで差し込みます。
- ⑥ 片手で羽根を持ち、スピナーを反時計回りに回して固定します。
- ⑦ 前ガード縁にある「|」マークとガードリング下部の「▼」マークを合わせ、前ガードをはめ込みます。
- ⑧ 前ガードの「|」マークとガードリング下部のマーク「|」マークが合う位置まで時計回りに回します。
・ネジ穴の位置に注意してください。
- ⑨ プラスドライバーで前ガードのネジをしめて固定します。
・お手入れの後は、本体が乾いてからご使用ください。



保管

お手入れをした後、次のような点に注意して保管してください。

- 本体や羽根についた汚れや油分はよく拭き取ってください。樹脂が変色したり、破損する原因になります。
- お買い上げ時の箱に入れるか、ポリ袋などで包み、保管してください。
- 直射日光の当たらない、湿気の少ないところに保管してください。

設計上の標準使用期間について

- 本製品の設計上の標準使用期間は6年です。

【ご注意】

※設計上の標準使用期間は、以下の標準的な使用条件の下で、適切な取り扱いで使用し、適切な維持管理が行われた場合に、安全上支障がなく使用することができる標準的な期間として設計上設定されている期間です。

尚、無償保証期間(お買い上げの日から1年間)とは異なります。保証内容などについて、詳しくは裏表紙の保証書をお読みください。

※使用頻度、使用環境、設置場所が下記標準的な使用条件と異なる場合、または、業務用など本来の目的以外の方法で使用された場合は、記載の設計上の標準使用期間より短い期間で経年劣化が起きる可能性があります。

注意 設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火、ケガなどの事故に至る恐れがあります。

● 扇風機の標準使用条件

項目	条件	
1. 使用環境	温度/湿度	30℃/65%
	電源電圧/周波数	100V/50/60Hz
2. 使用条件	設置場所	標準設置
	運転時間(1日)	8時間/日
3. 使用頻度	運転回数	5回/日
	運転日数	110日/年
	スイッチ操作回数	550回/年
	首振運転の場合	100%

※日本工業規格 JIS-C9921-1より

修理を依頼される前に

異常が生じたときは、次の点をお調べになってからお買い上げの販売店にご相談ください。

こんなとき	おたしかめください
運転「入/切」ボタンを押しても羽根が回らない。	<ul style="list-style-type: none"> ● 電源プラグはコンセントに確実に差し込まれていますか? ● 羽根とガードが当たっていませんか?
羽根は回るが異常音がある。	<ul style="list-style-type: none"> ● 羽根は、確実に取り付けられていますか? ● ガードは、確実に取り付けられていますか? ● 羽根とガードが当たっていませんか?
リモコンで動作しない。	<ul style="list-style-type: none"> ● 電池が消耗していませんか? ● 電池の入れ方(⊕⊖の方向)が間違っていないですか? ● リモコン送信部と本体受信部との間に障害物はありませんか?
ランプ表示部が表示されない。	<ul style="list-style-type: none"> ● 「表示」ボタンが押されていませんか?

上記の処置をしてもなおらなかった場合は、お買い上げの販売店へ点検・修理をお申しつけください。

● お客様ご自身での修理・改造は、危険を伴いますので絶対にしないでください。

※ 修理には特殊な技術が必要です。

アフターサービスについて

(よくお読みください)

1. 保証書の内容のご確認と保管について。
この製品には保証書がついています。保証書はお買い上げの販売店にて販売店名・お買い上げ日などをご確認の上、内容をよくお読みになり大切に保管してください。
2. 保証期間はお買い上げの日から1年間です。
保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。
3. 保証期間後の修理を依頼される時。
お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。
4. サーキュレーター[®]の補修用性能部品の保有期間は製造打切後8年間です。
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
5. 修理品は、持ち込み修理となっています。修理依頼、消耗品のご購入の相談は、購入販売店でお願います。通販、ネットショップでご購入の場合も同様をお願いします。
6. ご使用中に普段と変わった状態になりましたら、ただちにご使用を中止して、お買い上げの販売店に点検・修理をご依頼ください。
7. アフターサービスについてわからないことは…
上記の内容についての詳細、贈答・転居の場合など、その他製品に関するお問い合わせ、ご質問がございましたら、お買い上げの販売店までお問い合わせください。

商品の譲渡・リサイクル品については、保証適用を受けられない場合があります。ご注意ください。

● 「ご相談窓口における個人情報のお取り扱いについて」

ユアサプライムス株式会社は、お客様の個人情報や相談内容を、ご相談への対応や修理、その他確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示、提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

安全に末永くお使いいただくために

愛情点検

★長年ご使用の「サーキュレーター」の点検を!



このような症状はありませんか?

- 電源を入れても作動しない。
- 羽根が回っても異常に回転が遅かったり不規則。
- 回転するときに異常な音がある。
- モーター部分が異常に熱かったりコゲくさいにおいがある。

このような症状の時は使用を中止し、故障や事故の防止のため必ず販売店に点検をご相談ください。

- 上記のような症状がなくても、安全のため定期的な点検をおすすめします。点検費用については販売店にご相談ください。

仕様

定格電圧 (V)	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	電源コード長 (m)	質量 (kg)
100	50	33	約1.6	約2.4
	60	33		

- この製品は、海外ではご使用になれません。 FOR USE IN JAPAN ONLY.

MEMO

MEMO